

# EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi  
Evrópusambandsins

**Nr. 51**

29. árgangur

4.8.2022

|                |                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|                | <b>I EES-STOFNANIR</b>                                                                                                                                                                                                                               |    |
|                | <b>1. Sameiginlega EES-nefndin</b>                                                                                                                                                                                                                   |    |
|                | <b>II EFTA-STOFNANIR</b>                                                                                                                                                                                                                             |    |
|                | <b>1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna</b>                                                                                                                                                                                                                   |    |
|                | <b>2. Eftirlitsstofnun EFTA</b>                                                                                                                                                                                                                      |    |
| 2022/EES/51/01 | Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA nr. 010/22/COL frá 26. janúar 2022 – Um viðbætur við leiðbeinandi reglur um tiltekna ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021 ..... | 1  |
| 2022/EES/51/02 | Viðbætur við leiðbeinandi reglur um tiltekna ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021 .....                                                                          | 3  |
| 2022/EES/51/03 | Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 068/22/COL .....                                                                                                                                                                        | 11 |
| 2022/EES/51/04 | Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 071/22/COL .....                                                                                                                                                                        | 12 |
|                | <b>3. EFTA-dómstóllinn</b>                                                                                                                                                                                                                           |    |
|                | <b>III ESB-STOFNANIR</b>                                                                                                                                                                                                                             |    |
|                | <b>1. Framkvæmdastjórnin</b>                                                                                                                                                                                                                         |    |
| 2022/EES/51/05 | Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10398 – DNB/DANSKE BANK/OP/SB1/EIKA/BALDER/VIPPS/MOBILEPAY/PIVO) .....                                                                                                            | 13 |
| 2022/EES/51/06 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10408 – AIP/ALVANCE DUFFEL TARGET BUSINESS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .....                                                                          | 14 |
| 2022/EES/51/07 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10814 – HEDIN/MOTOR-CAR) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .....                                                                                             | 15 |
| 2022/EES/51/08 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10824 – BAIN CAPITAL/HOUSE OF HR) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .....                                                                                    | 16 |
| 2022/EES/51/09 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10624 – ENEL/INTESA/JV) .....                                                                                                                                           | 18 |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>2022/EES/51/10</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10742 – HARTREE/CATL/CFC/JV) .....                                                                                                                                                            | 19 |
| <b>2022/EES/51/11</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10772 – TSM/IREPSE) .....                                                                                                                                                                     | 19 |
| <b>2022/EES/51/12</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10798 – NBIM/OXFORD PROPERTIES/SONY CENTER) .....                                                                                                                                             | 18 |
| <b>2022/EES/51/13</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10802 – ARES/ONEX/FOUNDER/RYAN) .....                                                                                                                                                         | 19 |
| <b>2022/EES/51/14</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10809 – CD&R/TPG/COVETRUS) .....                                                                                                                                                              | 19 |
| <b>2022/EES/51/15</b> | Ríkisaðstoð – Tékkland – SA.64153 (2022/C) (áður 2021/N) – Aðstoð vegna samhliða sjónvarpsútsendinga í DVB-T2/HEVC – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins .....                                           | 20 |
| <b>2022/EES/51/16</b> | Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við .....                                                                                                            | 21 |
| <b>2022/EES/51/17</b> | Leiðrétting á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir ..... | 27 |
| <b>2022/EES/51/18</b> | Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breytingar á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug .....                                | 28 |
| <b>2022/EES/51/19</b> | Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breytingar á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug .....                                | 29 |
| <b>2022/EES/51/20</b> | Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almennajónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug .....                                     | 30 |
| <b>2022/EES/51/21</b> | Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir .....       | 31 |
| <b>2022/EES/51/22</b> | Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir .....       | 32 |

# EFTA-STOFNANIR

## EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

ÁKVÖRÐUN EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA

2022/EES/51/01

Nr. 010/22/COL frá 26. janúar 2022

**Um viðbætur við leiðbeinandi reglur um tilteknar ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021**

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA („ESA“) HEFUR,

*með vísan til:*

samningsins um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samningurinn“), einkum 61. til 63. gr. og bókunar 26, með vísan til samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls („samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“), einkum 24. gr. og b-liðar 2. mgr. 5. gr.,

*að teknu tilliti til eftirfarandi:*

Skv. 24. gr. samningsins um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ber Eftirlitsstofnun EFTA að framfylgja ákvæðum EES-samningsins um ríkisaðstoð.

Skv. b-lið 2. mgr. 5. gr. samningsins um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls ber ESA að gefa út auglýsingar eða leiðbeiningar um málefni á sviði EES-samningsins ef samningurinn eða samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól kveður skýrt á um það, eða ESA álitur það nauðsynlegt.

Eftirlitsstofnun EFTA samþykkti 16. desember 2020 ákvörðun ESA nr. 156/20/COL um innleiðingu leiðbeinandi reglna um tilteknar ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021 („leiðbeiningar ESA um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir“) <sup>(1)</sup>.

Þessar leiðbeiningar samsvara leiðbeinandi reglum framkvæmdastjórnarinnar um tilteknar ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021, sem samþykktar voru 21. september 2020 („leiðbeiningar framkvæmdastjórnarinnar um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir“) <sup>(2)</sup>.

Þann 24. nóvember 2021 samþykkti framkvæmdastjórnin orðsendingu um viðbætur við leiðbeiningarnar um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir („viðbætur við leiðbeiningar framkvæmdastjórnarinnar um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir“) <sup>(3)</sup>.

Viðbæturnar við leiðbeiningar framkvæmdastjórnarinnar um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir varða einnig Evrópska efnahagssvæðið („EES“).

Tryggja ber samræmda beitingu á EES-reglum um ríkisaðstoð hvarvetna á EES-svæðinu, í samræmi við einsleitnimarkmiðið sem sett er fram í 1. gr. EES-samningsins.

Rétt er að bæta við leiðbeiningar ESA um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir í samræmi við viðbætur við leiðbeiningar framkvæmdastjórnarinnar um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir <sup>(4)</sup>.

Núverandi viðbætur við leiðbeiningar ESA um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir kveða á um þætti sem nota skal við útreikning á fjárhæðum endurgjalds vegna óbeins kostnaðar sem stofnað var til af aðstoðarþegum frá og með árinu 2021 og eru mikilvægir þættir til að tryggja meðalhóf aðstoðarráðstafana sem veittar eru samkvæmt leiðbeiningunum um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir og eru því í samræmi við 65. mgr. leiðbeininga ESA um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir sem gilda frá 1. janúar 2021.

Samkvæmt II. mgr. undir yfirskriftinni „ALMENNT“ í XV. viðauka við EES-samninginn ber Eftirlitsstofnun EFTA, að höfðu samráði við framkvæmdastjórnina, að samþykkja gerðir sem samsvara þeim sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt.

Samráð hefur verið haft við framkvæmdastjórnina.

Samráð hefur verið haft við EFTA-ríkin,

<sup>(1)</sup> Stjúd. ESB L 130, 15.4. 2021, bls. 3, og EES-viðbætur nr. 27, 15.4.2021, bls. 3.

<sup>(2)</sup> Stjúd. ESB C 317, 25.9. 2020, bls. 5

<sup>(3)</sup> C(2021) 8413 final. Viðbæturnar við leiðbeiningar framkvæmdastjórnarinnar um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir hafa enn ekki verið birtar í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

<sup>(4)</sup> Skjal nr. 1254304.

## SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

## 1. gr.

- 1) ESA innleiðir viðbætur við leiðbeinandi reglur um tilteknar ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021. Viðbæturnar fylgja í viðauka við þessa ákvörðun og eru óaðskiljanlegur hluti hennar.
- 2) ESA beitir viðbótunum við leiðbeiningar sínar um viðskiptakerfi fyrir losunarheimildir frá 1. janúar 2021.

Gjört í Brussel 26. janúar 2022

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA

Arne Røksund

*forseti*

*stjórnarmaður sem fer með málaflokkinn*

Stefan Barriga

*Stjórnarmaður*

Árni Páll Árnason

*stjórnarmaður*

Melpo-Menie Joséphidès

*meðáritar sem deildarstjóri*

*lagaskrifstofu*

VIÐAUKI: Viðbætur við leiðbeinandi reglur um tilteknar ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021 (skjal nr. 1254304).

**Viðbætur við leiðbeinandi reglur um tiltekna ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021****2022/EES/51/02**

Viðbæturnar við leiðbeinandi reglur um tiltekna ríkisaðstoðarráðstafanir í tengslum við kerfi fyrir viðskipti með heimildir til losunar gróðurhúsalofttegunda eftir 2021 <sup>(1)</sup>, eru sem hér segir:

1) Í 15. Tölulið 15. Liðar er tölunni „80“ bætt inn í stað ábendingarinnar „[...]“ og tveimur málsgreinum bætt við og þá hljóðar orðalag skilgreiningarinnar sem hér segir:

„(15) „viðmið til vara um skilvirkni raforkunotkunar“ 80% af raunverulegri raforkunotkun, fastsett með ákvörðun ESA ásamt viðmiðum um skilvirkni raforkunotkunar. Hún svarar til meðalsamdráttar í losun sem beiting viðmiðana um skilvirkni raforkunotkunar leggur á herðar (viðmiðunarraforkunotkun/meðalraforkunotkun). Því er beitt á allar vörur innan styrkhæfra geira sem viðmið varðandi skilvirkni raforkunotkunar hafa ekki verið skilgreind fyrir.

Viðmið um skilvirkni raforkunotkunar skulu lækkuð (frá og með ári  $t = 2022$ ) um 1.09% á ársgrundvelli, í samræmi við formúluna sem sett er fram í II. viðauka undir „Uppfærð viðmið um skilvirkni raforkunotkunar fyrir tiltekna vörur sem vísað er til í I. viðauka“.

2) Í b-lið 28. liðar er bætt við lýsingu á stuðlinum  $C_t$  sem notaður er í formúlunni og þá hljóðar orðalag liðarins sem hér segir:

„b) Ef viðmið um skilvirkni raforkunotkunar, sem talin eru upp í II. viðauka, gilda ekki um vörur sem aðstoðarþegi framleiðir, jafngildir hámarksfjárhæð aðstoðar sem kemur til greiðslu fyrir hverja stöð vegna kostnaðar sem stofnað var til á ári  $t$ :

$$A_{max_t} = A_i \times C_t \times P_{t-1} \times EF \times AEC_t$$

Í þessari formúlu, er  $A_i$  aðstoðarhlutfallið, tilgreint sem brot (t.d. 0,75),  $C_t$  er gildandi losunarstuðull koltvísýrings eða markaðstengdur losunarstuðull koltvísýrings ( $tCO_2/MWh$ ) (á ári  $t$ ),  $P_{t-1}$  er framvirkt verð losunarheimilda ESB á ári  $t-1$  (EUR/ $tCO_2$ ),  $EF$  er viðmiðun um skilvirkni, eins og skilgreint er í 15. tölulið 15. liðar, til vara fyrir raforkunotkun, og  $AEC$  er raunverulega raforkunotkunin ( $Mwh$ ) á ári  $t$ .

3) Í töflunni í I. viðauka er bætt við lýsingu á atvinnugreininni sem NACE-kóðinn 20.16.40.15 nær yfir og þá hljóðar orðalag lýsingarinnar sem hér segir:

„Pólýetýlenglýkól og önnur pólýeteralkóhól, í frumgerðum“

4) Eftirfarandi II. viðauki bætist við:

<sup>(1)</sup> Stjóð. ESB L 130, 15.4. 2021, bls. 3, og EES-viðbætur nr. 27, 15.4.2021, bls. 3.

## „II. viðauki - Viðmið um skilvirkni raforkunotkunar og árleg skerðingarhlutföll fyrir vörur sem vísað er til í I. viðauka

### - **Viðmið um skilvirkni raforkunotkunar fyrir vörur sem vísað er til í I. viðauka með skiptanleika eldsneytis og raforku:**

Vörur þar sem innbyrðis skiptanleiki eldsneytis og raforku var staðfestur í 2. hluta I. viðauka við framselda reglugerð (ESB) 2019/331.

Í framseldri reglugerð (ESB) 2019/331 í I. viðauka var staðfest staðganga eldsneytis og raforku, að því er varðar sumar vörur. Ekki er rétt að ákvarða viðmiðun er varðar þær vörur á grundvelli megavattstunda á hvert tonn af vörum. Þess í stað er upphafspunkturinn ferlar sértækrar losunar gróðurhúsalofttegunda frá beinni losun. Að því er varðar þessi vinnsluferli, voru vöruviðmiðanir ákvarðaðar á grundvelli samtölu beinnar losunar (losun frá orkunotkun og vinnsluferlum), svo og óbeinnar losunar vegna notkunar innbyrðis skiptanlegs hluta raforku.

Í þessum tilvikum skal skipta þættinum „E“ í formúlunni fyrir útreikning á fjárhæð fyrir hámarksaðstoð, eins og um getur í stafl. a) í 28. gr. leiðbeinandi reglnanna, út fyrir eftirfarandi hugtaki sem breytir vöruviðmiðun sem mælt er fyrir um í framseldri reglugerð (ESB) 2019/331 í viðmiðun um skilvirkni raforkunotkunar á grundvelli meðalumfangs evrópsks losunarstuðuls koltvísýrings 0.376 tCO<sub>2</sub>/MWh:

Fyrirliggjandi vöruviðmiðun úr viðauka hluta 2 reglugerðar 2021/447 <sup>(2)</sup> (í tCO<sub>2</sub>/t) x hlutur viðkomandi óbeinnar losunar á grunntímabilinu (%) / 0,376 (tCO<sub>2</sub>/MWh).

Gildi viðmiða um skilvirkni raforkunotkunar fyrir vörur með skiptanleika eldsneytis og raforku sem beita skal á tímabilinu 2021 - 2025 er að finna í reglugerð (ESB) 2021/447 frá 12. mars 2021 um að ákvarða endurskoðuð viðmiðunargildi fyrir úthlutun losunarheimilda án endurgjalds fyrir tímabilið frá 2021 til 2025 skv. 2. mgr. 10. gr. a í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB.

### - **Viðmið um skilvirkni fyrir vörur sem vísað er til í I. viðauka sem ekki eru taldar upp í töflu 1 í þessum viðauka**

Viðmið um skilvirkni raforkunotkunar sem skilgreind eru í 15. tölulið 15. liðar þessara leiðbeinandi reglna eiga við um allar gjaldgengar vörur sem vísað er til í I. viðauka og sem viðmið um skilvirkni raforkunotkunar hafa ekki verið skilgreind fyrir.

### - **Uppfærð viðmið um skilvirkni fyrir tiltekna vörur sem vísað er til í I. viðauka**

Tafla 1 sýnir viðmiðunargildin sem nota ætti sem upphafspunkt til að ákvarða viðeigandi viðmið um skilvirkni fyrir tiltekið ár, að teknu tilliti til samsvarandi árlegs skerðingarhlutfalls.

Árlega skerðingarhlutfallið lýsir því hversu mikið viðmiðin verða sjálfkrafa lækkuð árlega. Nema annað sé tekið fram í töflu 1 skulu öll viðmið um skilvirkni (þ.m.t. „viðmiðin um skilvirkni raforkunotkunar“) lækkuð (frá og með ári t = 2022) um 1.09% á ársgrundvelli, í samræmi við eftirfarandi formúlu:

viðmið um skilvirkni sem gilda (árið t) = viðmiðunargildi árið 2021 \* (1 + árlegt skerðingarhlutfall) <sup>^</sup> (árið t - 2021)

<sup>(2)</sup> Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/447 frá 12. mars 2021 um að ákvarða endurskoðuð viðmiðunargildi fyrir úthlutun losunarheimilda án endurgjalds fyrir tímabilið frá 2021 til 2025 skv. 2. mgr. 10. gr. a í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/87/EB (Stjúd. ESB L 87, 15.3.2021, bls. 29-34). Reglugerð 2021/447 hefur verið tekin upp í EES-samninginn undir lið 21a í XX. viðauka við samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 221/2021 (óbirt).

**Tafla 1: Viðmið um skilvirkni raforkunotkunar fyrir tilteknar vörur sem vísað er til í I. viðauka**

| NACE4 | Vöru-viðmiðun                                               | Viðmiðunar-gildi 2021 | Viðmiðunar-eining | Framleiðslu-eining                                                  | Árlegt skerðingar-hlutfall [%] | Vöruskilgreining                                             | Ferli sem falla undir vöruviðmiðun                                                                                         | Viðeigandi kóði úr vöruskrá EB                                                                        | Lýsing                                                                                       |
|-------|-------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17.11 | Kemísk viðarkvoða                                           | 0.904                 | Mwh/tonn 90% sdt  | Tonn af kemískri viðarkvoðu                                         | 1.09                           | Kemísk viðarkvoða, upp-lausnarstig                           | Öll ferli sem beint eða óbeint tengjast fram-leiðslu á kemískri viðarkvoðu, m.a. þurrkun, þvottur og skimun auk bleikingar | 17.11.11.00                                                                                           | Kemísk viðarkvoða, upp-lausnarstig                                                           |
| 17.11 | Kemísk viðarkvoða                                           | 0.329                 | Mwh/tonn 90% sdt  | Tonn af kemískri viðarkvoðu                                         | 1.09                           | Kemísk viðarkvoða, sóði eða súlfat, annað en upp-lausnarstig |                                                                                                                            | 17.11.12.00                                                                                           | Kemísk viðarkvoða, sóði eða súlfat, annað en upplausnarstig                                  |
| 17.11 | Kemísk viðarkvoða                                           | 0.443                 | Mwh/tonn 90% sdt  | Tonn af kemískri viðarkvoðu                                         | 1.09                           | Kemísk viðarkvoða, súlfit, annað en upp-lausnarstig          |                                                                                                                            | 17.11.13.00                                                                                           | Kemísk viðarkvoða, súlfit, annað en upp-lausnarstig                                          |
| 17.11 | Hálfkemísk viðarkvoða                                       | 0.443                 | Mwh/tonn 90% sdt  | Tonn af hálf-kemískri viðarkvoðu                                    | 1.09                           | Hálfkemísk viðarkvoða                                        |                                                                                                                            | 17.11.14.00                                                                                           | Vélunnin viðarkvoða, hálfkemísk viðarkvoða, kvoða úr öðru trefja-kenndu sellulósaefni en við |
| 17.11 | Vélunnið mauk                                               | Varanálgun            |                   |                                                                     | 1.09                           | Vélunnið mauk                                                |                                                                                                                            |                                                                                                       |                                                                                              |
| 17.11 | Endurunninn pappír                                          | 0.260                 | Mwh/tonn 90% sdt  | Tonn af endurrunnum pappír                                          | 1.09                           | Endurunninn pappír                                           | Öll ferli sem beint eða óbeint tengjast fram-leiðslu á endurrunnum pappír, m.a. þykking, dreifing og bleiking              |                                                                                                       |                                                                                              |
| 17.11 | Endurunninn pappír þar sem prentsverta hefur verið fjarlægð | 0.390                 | Mwh/tonn 90% sdt  | Tonn af endurrunnum pappír þar sem prentsverta hefur verið fjarlægð | 1.09                           | Endurunninn pappír þar sem prentsverta hefur verið fjarlægð  |                                                                                                                            |                                                                                                       |                                                                                              |
| 17.12 | Dagblaða-pappír                                             | 0.801                 | MWh/tonn af vöru  | Tonn af dagblaða-pappír                                             | 1.09                           | Dagblaðapappír                                               | Öll ferli sem beint eða óbeint tengjast fram-leiðslu á pappír, m.a. hreinsun, pressun og varmaþurrkun                      | 17.12.11.00                                                                                           | Dagblaðapappír                                                                               |
| 17.12 | Óhúðaður gæðapappír                                         | 0.645                 | MWh/tonn af vöru  | Tonn af óhúðuðum gæðapappír                                         | 1.09                           | Óhúðaður gæðapappír                                          |                                                                                                                            | 17.12.12.00<br>17.12.13.00<br>17.12.14.10<br>17.12.14.35<br>17.12.14.39<br>17.12.14.50<br>17.12.14.70 | Óhúðaður gæðapappír                                                                          |
| 17.12 | Húðaður gæðapappír                                          | 0.538                 | MWh/tonn af vöru  | Tonn af húðuðum gæðapappír                                          | 1.09                           | Húðaður gæðapappír                                           |                                                                                                                            | 17.12.73.35<br>17.12.73.37<br>17.12.73.60<br>17.12.73.75<br>17.12.73.79<br>17.12.76.00                | Húðaður gæðapappír                                                                           |

| NACE4 | Vöru-viðmiðun                      | Viðmiðunar-<br>gildi 2021 | Viðmiðunar-<br>eining | Framleiðslu-<br>eining      | Árlegt<br>skerðingar-<br>hlutfall [%] | Vöruskilgreining                                                      | Ferli sem falla undir<br>vöruviðmiðun                                                                     | Viðeigandi kóði<br>úr vöruskrá EB                                                                     | Lýsing                                                                |
|-------|------------------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 17.12 | Bréfpurrka                         | 0.925                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Tonn af bréf-<br>þurrkum    | 1.09                                  | Bréfpurrka                                                            |                                                                                                           | 17.12.20.30<br>17.12.20.55<br>17.12.20.57<br>17.12.20.90                                              | Bréfpurrka                                                            |
| 17.12 | Testliner-pappi<br>og bylgjupappír | 0.260                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Tonn af pappír              | 1.09                                  | Testliner-pappi<br>og<br>bylgjupappír                                 |                                                                                                           | 17.12.33.00<br>17.12.34.00<br>17.12.35.20<br>17.12.35.40                                              | Testliner-pappi<br>og<br>bylgjupappír                                 |
| 17.12 | Óhúðað<br>pappaefni                | 0.268                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Tonn af pappaefni           | 1.09                                  | Óhúðað pappaefni                                                      |                                                                                                           | 17.12.31.00<br>17.12.32.00<br>17.12.42.60<br>17.12.42.80<br>17.12.51.10<br>17.12.59.10                | Óhúðað pappaefni                                                      |
| 17.12 | Húðað<br>pappaefni                 | 0.403                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Tonn af pappaefni           | 1.09                                  | Húðað pappaefni                                                       |                                                                                                           | 17.12.75.00<br>17.12.77.55<br>17.12.77.59<br>17.12.78.20<br>17.12.78.50<br>17.12.79.53<br>17.12.79.55 | Húðað pappaefni                                                       |
| 20.13 | Brennisteins-<br>sýra              | 0.056                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Tonn af<br>brennisteinssýru | 1.09                                  | Brennisteinssýra, olía                                                | Öll ferli sem beint eða<br>óbeint tengjast<br>framleiðslu<br>brennisteinssýru                             | 20.13.24.34                                                                                           | Brennisteinssýra, olía                                                |
| 20.13 | Klór                               | 1.846                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Tonn af klór                | 1.09                                  | Klór                                                                  | Öll vinnsluferli sem<br>tengjast beint eða<br>óbeint rafgreiningar-<br>einingunni, þ.m.t.<br>hjálparkerli | 20.13.21.11                                                                                           | Klór                                                                  |
| 20.13 | Kísill                             | 11.87                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Tonn af kísil               | 1.09                                  | Kísill Annað en þar sem<br>innihald kísils er ekki<br>minna en 99,99% | Öll ferli sem beint eða<br>óbeint tengjast<br>framleiðslu kísils                                          | 20.13.21.70                                                                                           | Kísill Annar en þar sem<br>innihald kísils er ekki<br>minna en 99,99% |
| 20.13 | Kísill                             | 60                        | MWh/tonn af<br>vöru   | Tonn af kísil               | 1.09                                  | Kísill Þar sem innihald<br>kísils er ekki minna en<br>99,99%          | Öll vinnsluferli sem<br>tengjast beint eða<br>óbeint bræðsluofninum,<br>þ.m.t. hjálparferli               | 20.13.21.60                                                                                           | Kísill Þar sem innihald<br>kísils er ekki minna en<br>99,99%          |

| NACE4 | Vöru-viðmiðun        | Viðmiðunar-gildi 2021 | Viðmiðunar-eining | Framleiðslu-eining                                         | Árlegt skerðingar-hlutfall [%] | Vöruskilgreining                                                                                                                                 | Ferli sem falla undir vöruviðmiðun                                                                                             | Viðeigandi kóði úr vöruskrá EB | Lýsing                                                                                                                                           |
|-------|----------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.13 | Kísilkarbíð          | 6.2                   | MWh/tonn af vöru  | Tonn af kísilkarbíð                                        | 1.09                           | Kísill Kísilkarbíð, hvort sem þau eru efnafræðilega skilgreind eður ei                                                                           | Öll ferli sem beint eða óbeint tengjast framleiðslu kísilkarbíðs                                                               | 20.13.64.10                    | Kísill Kísilkarbíð, hvort sem þau eru efnafræðilega skilgreind eður ei                                                                           |
| 24.10 | Súrefnis-blásið stál | 0.03385               | MWh/tonn af vöru  | Tonn af (steypu) hrástáli                                  | 0.60                           | Hrástál: óblendið stál sem er framleitt á annan hátt en í rafbræðsluofnum                                                                        | Fylgimálmvinnsla, forhitun eldfastra efna, hjálparferli og steypustöðvar allt fram að því að hráar stálafurðir eru skornar frá | 24.10.T1.22                    | Hrástál: óblendið stál sem er framleitt á annan hátt en í rafbræðsluofnum                                                                        |
| 24.10 |                      |                       |                   |                                                            |                                | Hrástál: blendið stál, annað en ryðfrítt stál, sem er framleitt á annan hátt en í rafbræðsluofnum                                                |                                                                                                                                | 24.10.T1.32                    | Hrástál: blendið stál, annað en ryðfrítt stál, sem er framleitt á annan hátt en í rafbræðsluofnum                                                |
| 24.10 |                      |                       |                   |                                                            |                                | Hrástál: ryðfrítt og hitaþolið stál, sem er framleitt á annan hátt en í rafbræðsluofnum                                                          |                                                                                                                                | 24.12.T1.42                    | Hrástál: ryðfrítt og hitaþolið stál, sem er framleitt á annan hátt en í rafbræðsluofnum                                                          |
| 24.10 | Ferrómangan          | 2.2                   | MWh/tonn af vöru  | Ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er > 2%               | 2.03                           | Ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er > 2%, með kornastærðarmælingar <= 5 mm og þar sem manganinnihald er > 65%                                |                                                                                                                                | 24.10.12.10                    | Ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er > 2%, með kornastærðarmælingar <= 5 mm og þar sem manganinnihald er > 65%                                |
| 24.10 |                      |                       |                   | Ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er > 2%               |                                | Annað ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er > 2% (að frátöldu ferrómangan með kornastærðarmælingar <= 5 mm og þar sem manganinnihald er > 65%) |                                                                                                                                | 24.10.12.20                    | Annað ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er > 2% (að frátöldu ferrómangan með kornastærðarmælingar <= 5 mm og þar sem manganinnihald er > 65%) |
| 24.10 | Ferrómangan          | 1.4                   | MWh/tonn af vöru  | Ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er <= 2%              | 1.09                           | Annað ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er minna en eða jafnt og 2 %                                                                          |                                                                                                                                | 24.10.12.25                    | Annað ferrómangan þar sem kolefnisinnihald er minna en eða jafnt og 2 %                                                                          |
| 24.10 | Ferró-kísill         | 8.54                  | MWh/tonn af vöru  | Ferró-kísill þar sem kísil innihald er < 55% samkvæmt vigt | 1.09                           | Ferró-kísill þar sem kísilinnihald er < 55% samkvæmt vigt                                                                                        |                                                                                                                                | 24.10.12.35                    | Ferró-kísill þar sem kísilinnihald er < 55% samkvæmt vigt                                                                                        |
| 24.10 | Ferró-kísill         | Varanálgun            |                   |                                                            | 1.09                           |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                | 24.10.12.36                    | Ferró-kísill þar sem kísilinnihald er < 55% samkvæmt vigt og >= 4% en <= 10% af magnesíum                                                        |

| NACE4 | Vöru-viðmiðun               | Viðmiðunar-<br>gildi 2021 | Viðmiðunar-<br>eining | Framleiðslu-<br>eining | Árlegt<br>skerðingar-<br>hlutfall [%] | Vöruskilgreining                       | Ferli sem falla undir<br>vöruviðmiðun                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Viðeigandi kóði<br>úr vöruskrá EB | Lýsing                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 24.10 | Ferró-nikkel                | 9.28                      | MWh/tonn af<br>vöru   | Ferró-nikkel           | 1.09                                  | Ferró-nikkel                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 24.10.12.40                       | Ferró-nikkel                                                                                                               |
| 24.10 | Ferró-<br>kísilmangan       | 3.419                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Ferró-kísilmangan      | 1.12                                  | Ferró-kísilmangan                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 24.10.12.45                       | Ferró-kísilmangan                                                                                                          |
| 24.42 | Hráál                       | 13.90                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Óunnið, óblendið ál    | 0.25                                  | Óunnið, óblendið ál úr<br>rafgreiningu | Óunnið, óblendið ál úr<br>rafgreiningu, þ.m.t.<br>framleiðsluefirlitseinin-<br>gar, aukaferli og<br>steypuskáli. Innifelur<br>einnig forskauta-<br>verksmiðju (forbökuð<br>forskaut). Komi<br>forskautin úr sjálfstæðri<br>verksmiðju innan<br>Evrópusambandsins,<br>ætti ekki að greiða<br>henni bætur. Séu<br>forskautin framleidd<br>utan Evrópusam-<br>bandsins má gera<br>leiðréttingu | 24.42.11.30                       | Óunnið, óblendið ál (að<br>frátöldu dufti og flögum)                                                                       |
|       |                             |                           |                       |                        |                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 24.42.11.53                       | Óunnið, óblendið ál í<br>frumgerð (á frátöldu<br>áldufti og flögum)                                                        |
|       |                             |                           |                       |                        |                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 24.42.11.54                       | Óunnið, óblendið ál (að<br>frátöldu áldufti og<br>flögum)                                                                  |
| 24.42 | Súrál (hreinsað)            | 0.20                      | MWh/tonn af<br>vöru   | Ál                     | 1.11                                  |                                        | Öll ferli sem beint eða<br>óbeint tengjast<br>framleiðslu súrals                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 24.42.12.00                       | Áloxíð (að frátöldu<br>gervikórúnd)                                                                                        |
| 24.43 | Sink rafgreining            | 3.994                     | MWh/tonn af<br>vöru   | Sink                   | 0.01                                  | Hrásink                                | Öll vinnsluferli sem<br>tengjast beint eða óbeint<br>sinkrafgreiningar-<br>einingunni, þ.m.t.<br>hjálpferli                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 24.43.12.30                       | Óunnið, óblendið sink (að<br>frátöldu sinkryki, dufti og<br>flögum)                                                        |
|       |                             |                           |                       |                        |                                       |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 24.43.12.50                       | Óunnið, sinkblendi (þó<br>ekki sinkryk, duft og<br>flögur)                                                                 |
| 24.44 | Óunninn<br>hreinsaður kopar | 0.31                      | MWh/tonn af<br>vöru   | Koparbakskauf          | 1.09                                  | Koparbakskauf                          | Öll ferli sem beint eða<br>óbeint tengjast raf-<br>greiningarhreinsunar-<br>ferlinu, m.a. að steypa<br>forskaut á vettvangi þar<br>sem við á                                                                                                                                                                                                                                                | 24.44.13.30                       | Óunninn óblandaður<br>hreinsaður kopar (að<br>undanskildum völsuðum,<br>þrýstimótuðum eða<br>smíðuðum, hertum<br>afurðum)“ |

- 5) Í III. Viðauka eru tölulegu gögnin sett inn í þriðja dálk töflunnar og þannig hljóðar orðalag viðaukans sem hér segir:

## „III. VIÐAUKI

## Svæðisbundin hámarkslosun koltvísýrings á mismunandi landfræðilegum svæðum(\*)

(tCO<sub>2</sub>/MWh)

| Svæði                                                                                              |                                  | Gildandi losunarstuðull koltvísýrings |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Adríahaf                                                                                           | Króatía, Slóvenía                | 0.69                                  |
| Íberískagi                                                                                         | Spánn, Portúgal                  | 0.53                                  |
| Eystrasalt                                                                                         | Litháen, Lettland, Eistland      | 0.75                                  |
| Mið-/Vestur-Evrópa                                                                                 | Austurríki, Þýskaland, Lúxemborg | 0.72                                  |
| Norðurlönd                                                                                         | Svíþjóð, Finnland                | 0.58                                  |
| Tékkland-Slóvakía                                                                                  | Tékkland, Slóvakía               | 0.85                                  |
| Belgía                                                                                             |                                  | 0.36                                  |
| Búlgaría                                                                                           |                                  | 0.98                                  |
| Danmörk                                                                                            |                                  | 0.52                                  |
| Írland                                                                                             |                                  | 0.49                                  |
| Grikkland                                                                                          |                                  | 0.73                                  |
| Frakkland                                                                                          |                                  | 0.44                                  |
| Ísland <sup>(*)</sup>                                                                              |                                  | [...]                                 |
| Ítalía                                                                                             |                                  | 0.46                                  |
| Kýpur                                                                                              |                                  | 0.70                                  |
| Ungverjaland                                                                                       |                                  | 0.58                                  |
| Malta                                                                                              |                                  | 0.40                                  |
| Niðurlönd                                                                                          |                                  | 0.45                                  |
| Noregur <sup>(*)</sup>                                                                             |                                  | [...]                                 |
| Pólland                                                                                            |                                  | 0.81                                  |
| Rúmenía                                                                                            |                                  | 0.96                                  |
| (*) Landfræðilegt svæði og gildandi losunarstuðull koltvísýrings verður ákvarðaður á síðara stigi. |                                  |                                       |
| (*) Gildandi losunarstuðull koltvísýrings fyrir Ísland verður ákvarðaður á síðara stigi.           |                                  |                                       |
| (*) Gildandi losunarstuðull koltvísýrings fyrir Noreg verður ákvarðaður á síðara stigi.            |                                  |                                       |

“

## Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2022/EES/51/03

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

|                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dagsetning ákvörðunar                                | 6. apríl 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Málsnúmer                                            | 88307                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ákvörðun nr.                                         | 068/22/COL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| EFTA-ríki                                            | Noregur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Titill (og/eða heiti styrkþega)                      | Ríkisaðstoðarráðstafanir við ökutæki án losunar                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Lagastoð                                             | <p>Mælt er fyrir um ráðstöfun um endurskráningargjöld í ákvörðun þingsins að því er varðar endurskráningargjöld.</p> <p>Mælt er fyrir um skattaívilnunina í Skatteloven (norskum skattalögum) frá 26. mars 1999 nr. 14 og í departementets utfyllende forskrift (viðbótarreglugerð norska fjármálaráðuneytisins) frá 19. nóvember 1999 nr. 1158.</p> |
| Tegund aðstoðar                                      | Aðstoðarkerfi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Markmið                                              | Umhverfisaðstoð                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Aðstoðarform                                         | Lægra skattstig (endurskráningargjald); lægri skattstofn (skattaívilnun)                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Fjárhagsáætlun                                       | Óbreytt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Aðstoðarhlutfall                                     | Endurskráningargjald: 75%<br>Skattaívilnun: 20%                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Gildistími                                           | Til 31. desember 2023 fyrir ráðstöfunina um endurskráningargjöld. Engin tímatakmörk fyrir skattaívilnunina                                                                                                                                                                                                                                           |
| Atvinnugreinar                                       | Framleiðsla vélknúinna ökutækja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð | Finansdepartementet<br>Postboks 8008 Dep.<br>0030 Oslo<br>Noregur                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

## Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2022/EES/51/04

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirfarandi ríkisaðstoðarráðstöfun:

|                                                      |                                                                                             |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dagsetning ákvörðunar                                | 5. apríl 2022                                                                               |
| Málsnúmer                                            | 88473                                                                                       |
| Ákvörðun nr.                                         | 071/22/COL                                                                                  |
| EFTA-ríki                                            | Ísland                                                                                      |
| Titill (og/eða heiti styrkþega)                      | COVID-19 – Breyting á ferðatryggingasjóði fyrir fyrirtæki sem selja pakkaferðir             |
| Lagastoð                                             | Breyting á lögum nr. 78/2020 um pakkaferðir og samtengda ferðatilhögun                      |
| Tegund aðstoðar                                      | Aðstoðarkerfi                                                                               |
| Markmið                                              | Ráðstöfun til að mæta alvarlegri röskun á efnahagslífi                                      |
| Aðstoðarform                                         | Vaxtaniðurgreiðsla                                                                          |
| Fjárhagsáætlun                                       | 4,5 milljarðar ISK                                                                          |
| Gildistími                                           | 2. júlí 2020 – 31. desember 2020.                                                           |
| Atvinnugreinar                                       | NACE 79 - ferðaskrifstofa, ferðaskipuleggjendur og önnur bókunarþjónusta og tengd starfsemi |
| Heiti og póstaritun stjórnvaldsins sem veitir aðstoð | Ferðamálastofa<br>Hafnarstræti 91<br>600 Akureyri, Iceland                                  |

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vef Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>.

# ESB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

**Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja  
(mál M.10398 – DNB/DANSKE BANK/OP/SB1/EIKA/BALDER/VIPPS/  
MOBILEPAY/PIVO)**

2022/EES/51/05

Framkvæmdastjórninni barst 27. júní 2022 tilkynning<sup>(1)</sup> um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>(„samrunareglugerðarinnar“).

Tilkynnendur skýrðu framkvæmdastjórninni frá því 28. júlí 2022 að tilkynningin væri afturkölluð.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB C 255, 4.7.2022, bls. 9.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

## Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/51/06

(mál M.10408 – AIP/ALVANCE DUFFEL TARGET BUSINESS)

## Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- American Industrial Partners Capital Fund VII, Ltd. (Cayman-eyjum), sem er fjárfestingasjóður undir stjórn American Industrial Partners (Bandaríkjunum) (einu nafni „AIP“)
- ALVANCE Aluminium Duffel (Belgíu)

AIP öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir ALVANCE Aluminium Duffel í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- AIP er framtakssjóður sem leggur áherslu á kaup og endurbætur á fyrirtækjum í iðnaðarstarfsemi. AIP hefur átt Commonwealth Rolled Products síðan 2020, sem annast starfsemi með valsaðar álvörur í Bandaríkjunum. AIP hefur einnig átt og stýrt Aluminium Dunkerque frá árinu 2021, sem framleiðir hráál og starfrækir álver í Loon-Plage í grennd við Dunkerque (Frakklandi).
- ALVANCE Aluminium Duffel er evrópskur framleiðandi á flatvölsuðum álvörum. Það starfrækir álver í Belgíu sem framleiðir álplötur í bíla, flatvalsaðar álvörur fyrir varmaskipta og hefðbundnar flatvalsaðar álvörur s.s. iðnaðarálfynnur og -plötur sem notaðar eru við byggingarstarfsemi, flutninga og aðra staðlaða starfsemi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 203, 3.8.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10408 – AIP/ALVANCE DUFFEL TARGET BUSINESS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

## Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/51/07

(mál M.10814 – HEDIN/MOTOR-CAR)

## Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Hedin Group (Svíþjóð)
- Starfsemi Wiesenthal Autohandels AG í Slóvakíu, sem samanstendur af Motor-Car Bratislava spol s.r.o. („Motor-Car“, Slóvakíu) og Mercedes-Benz Financial Services Slovakia s.r.o. („MBFSS“, Slóvakíu)

Hedin Group öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Motor-Car í heild og minnihlutaeign í MBFSS sem ekki er ráðandi.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Hedin Group starfar við heildsölu og smásölu á nýjum vélknúnum ökutækjum og varahlutum upprunalegs búnaðar, smásöludreifingu á notuðum vélknúnum ökutækjum og varahlutum auk viðgerða og viðhalds á vélknúnum ökutækjum í Svíþjóð, Belgíu, Þýskalandi, Hollandi, Noregi, Sviss og Finnlandi.
- Motor-Car starfar við smásöludreifingu á vélknúnum ökutækjum og varahlutum auk viðgerða og viðhalds á vélknúnum ökutækjum, einkum í Tékklandi, Ungverjalandi og Slóvakíu.
- MBFSS starfar við fjármögnun og leigubjónustu sem tengjast dreifingu á vélknúnum ökutækjum af Daimler vörumerkjum í Slóvakíu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 298, 5.8.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10814 – HEDIN/MOTOR-CAR

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja****2022/EES/51/08****(mál M.10824 – BAIN CAPITAL/HOUSE OF HR)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. júlí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Bain Capital Investors L.L.C. („Bain Capital“, Bandaríkjunum)
- House of HR NV („House of HR“, Belgíu)

Bain Capital öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir House of HR í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
  - Bain Capital: fjárfestingarfyrirtæki sem leggur áherslu á fjárfestingar í óskráðum eignum í fyrirtækjum í margvíslegum geirum, m.a. upplýsingatækni, heilsugæslu, smásölu- og neytendavörum, fjarskiptum, fjármálaþjónustu og iðnaði/framleiðslu, í Evrópu, Ameríkuríkjum og á Asíu-Kyrrahafssvæðinu.
  - House of HR: annast lausnir og þjónustu á sviði mannauðsstjórnunar fyrir viðskiptavinum sem starfa við margvíslegar atvinnugreinar í Belgíu, Frakklandi, Þýskalandi, Lúxemborg, Hollandi, Póllandi og á Spáni.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 293, 1.8.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10824 – BAIN CAPITAL/HOUSE OF HR

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10624 – ENEL/INTESA/JV)**

2022/EES/51/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. júní 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ítölsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10624. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10742 – HARTREE/CATL/CFC/JV)**

2022/EES/51/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 20. júlí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10742. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10772 – TSM/IREPSE)**

2022/EES/51/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. júlí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10772. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10798 – NBIM/OXFORD PROPERTIES/SONY CENTER)**

2022/EES/51/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. júlí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10798. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10802 – ARES/ONEX/FOUNDER/Ryan)**

2022/EES/51/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. júlí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10802. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10809 – CD&R/TPG/COVETRUS)**

2022/EES/51/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 20. júlí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10809. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**RÍKISADSTOÐ – TÉKKLAND****2022/EES/51/15****SA.64153 (2022/C) (áður 2021/N) – Aðstoð vegna samhliða sjónvarpsútsendinga í DVB-T2/HEVC****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Tékklandi, með bréfi dagsettu 3. júní 2022, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Hagsmunaaðilar hafa frest til þess að gera athugasemdir við ráðstafanirnar sem framkvæmdastjórnin hefur tekið til rannsóknar í einn mánuð frá því að ágrip þetta og eftirfarandi bréf birtist í Stjtið. ESB [C 282, 22.7.2021, bls. 9](#)). Póstáritunin er:

European Commission  
Directorate-General Competition State aid Greffe  
1049 Bruxelles/Brussel  
Bréfsími: + 32 22961242  
[Stateaidgreffe@ec.europa.eu](mailto:Stateaidgreffe@ec.europa.eu)

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Tékklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir og/eða hluta athugasemdanna, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Heimild til að veita ríkisaðstoð skv. 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti  
Evrópusambandsins**

2022/EES/51/16

**Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við**

| Málsnúmer | Aðildarríki | Landssvæði                                            | Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)                                                                                                            | Upplýsingarnar birtust í                              |
|-----------|-------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| SA.58125  | Frakkland   |                                                       | Corsair — Compensation for the damage caused by the COVID-19 outbreak                                                                                       | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 1</a> |
| SA.60499  | Belgía      | Belgium                                               | Aide au post-équipement des wagons pour réduire les nuisances sonores du transport ferroviaire de marchandises                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 2</a> |
| SA.100031 | Tékkland    | —                                                     | Znovuzavedení režimu podpory modernizace a výstavby přecladišť kombinované dopravy                                                                          | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 2</a> |
| SA.100432 | Slóvenía    | —                                                     | RRF Slovenia — Support for the installation of ETCS equipment in rolling stock                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 3</a> |
| SA.100871 | Frakkland   | France                                                | Aide au pluralisme des services de presse toute en ligne                                                                                                    | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 4</a> |
| SA.101526 | Belgía      | Vlaams Gewest, Reg.Bruxelles-Cap./Brussels Hfdst.Gew. | VAf Gamefonds                                                                                                                                               | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 5</a> |
| SA.102379 | Finnland    | —                                                     | Suomen aluetukikartta (1.1.2022–31.12.2027)                                                                                                                 | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 5</a> |
| SA.102434 | Danmörk     | —                                                     | Second re-introduction of winding-up scheme for small banks                                                                                                 | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 6</a> |
| SA.102504 | Belgía      | Vlaams Gewest                                         | Aid by Flanders to undertakings and public entities that suffer a negative economic impact due to the Covid-19 measures and the Brexit                      | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 7</a> |
| SA.102579 | Ítalía      | —                                                     | COVID-19: Aid scheme for the support of innovative and sustainable investments aimed at promoting the technological and digital transformation of companies | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 7</a> |
| SA.102580 | Ítalía      | Abruzzo, Lazio, Umbria, Marche                        | COVID-19: Tax credit for productive investments for companies affected by the pandemic in regions that had been hit by the seismic activity in 2016/2017    | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 8</a> |
| SA.102613 | Spánn       | Spain                                                 | IND — Measures for the intensive gas industry (TCF) MT UKR                                                                                                  | <a href="#">Stjtið. ESB C 242, 24.6 .2022, bls. 9</a> |
| SA.102752 | Frakkland   | —                                                     | Crédit d'impôt sur le revenu au titre des abonnements à la presse d'information politique et générale                                                       | <a href="#">Stjtið. ESB 242, 24.6.2022, bls. 10</a>   |
| SA.102757 | Portúgal    | Portugal                                              | Programa Apoiar Indústrias Intensivas em Gás                                                                                                                | <a href="#">Stjtið. ESB 242, 24.6.2022, bls. 11</a>   |
| SA.102771 | Spánn       | —                                                     | TCF: Umbrella scheme                                                                                                                                        | <a href="#">Stjtið. ESB 242, 24.6.2022, bls. 11</a>   |
| SA.102828 | Rúmenía     | —                                                     | COVID-19: scheme for the IMM Prod                                                                                                                           | <a href="#">Stjtið. ESB 242, 24.6.2022, bls. 12</a>   |

| Málsnúmer | Aðildarríki  | Landssvæði | Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)                                                                                                                                                            | Upplýsingarnar birtust í                            |
|-----------|--------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| SA.102830 | Rúmenía      | Rúmenía    | GARANT CONSTRUCT Program                                                                                                                                                                                    | <a href="#">Stjtuð. ESB 242, 24.6.2022, bls. 13</a> |
| SA.102968 | Ítalía       | —          | exemption from social security contribution payments for private employers active in the tourism and thermal bath sectors engaging with fixed-term or seasonal contracts                                    | <a href="#">Stjtuð. ESB 242, 24.6.2022, bls. 14</a> |
| SA.103035 | Rúmenía      | Rúmenía    | COVID-19: State Aid scheme associated to the Rural Invest Program                                                                                                                                           | <a href="#">Stjtuð. ESB 242, 24.6.2022, bls. 15</a> |
| SA.103159 | Finnland     | —          | Finnish national framework scheme for state aid measures — Temporary crisis framework for state aid measures to support the economy following the aggression against ukraine by russia (section 2.1 of TCF) | <a href="#">Stjtuð. ESB 242, 24.6.2022, bls. 15</a> |
| SA.64020  | Þýskaland    | —          | Regionalfördergebietskarte Deutschland                                                                                                                                                                      | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 1</a> |
| SA.64284  | Pólland      | Pólland    | Mapa pomocy regionalnej dla Polski na lata 2022-2027                                                                                                                                                        | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 2</a> |
| SA.102071 | Danmörk      | —          | Reimplementation of the export-credit insurance scheme for short-term single risk cover                                                                                                                     | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 3</a> |
| SA.102454 | Spánn        | —          | Production cost adjustment mechanism for the reduction of the electricity wholesale price in the Iberian market                                                                                             | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 3</a> |
| SA.102569 | Portúgal     | —          | Production cost adjustment mechanism for the reduction of the electricity wholesale price in the Iberian market                                                                                             | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 4</a> |
| SA.102702 | Ítalía       | Ítalía     | COVID-19: Investments in favour of a sustainable recovery                                                                                                                                                   | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 5</a> |
| SA.102741 | Grikkland    | Grikkland  | Calculation Methodology of the commission fee charged by the Greek State in exchange of its provided guarantee to banks for Large Corporate Financing                                                       | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 6</a> |
| SA.102819 | Írland       | —          | The Proposed Prolongation of the Credit Union Resolution Scheme under the Central Bank and Credit Institutions (Resolution) Act 2011.                                                                       | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 6</a> |
| SA.102925 | Ítalía       | —          | COVID-19: Support to the wedding, entertainment, HORECA and other sectors affected by the COVID-19 pandemic                                                                                                 | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 7</a> |
| SA.102967 | Ítalía       | —          | COVID-19: Exemption from social security contribution payments for workers' cooperatives                                                                                                                    | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 8</a> |
| SA.102970 | Malta        | Malta      | TCF: Liquidity Support Guarantee Scheme and Interest Rate Subsidy Scheme                                                                                                                                    | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 8</a> |
| SA.102986 | Ungverjaland | —          | TCF: Crisis Agricultural Guarantee Programme II by AVHGA                                                                                                                                                    | <a href="#">Stjtuð. ESB C 253, 1.7.2022, bls. 9</a> |

| Málsnúmer | Aðildarríki | Landssvæði                                                                                      | Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)                                                                                                                                                                                               | Upplýsingarnar birtust í                            |
|-----------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| SA.102998 | Ítalía      | —                                                                                               | COVID-19: Tax credit for IMU in the tourism sector                                                                                                                                                                                             | <a href="#">Stjtið. ESB 253, 1.7.2022, bls. 10</a>  |
| SA.103064 | Ítalía      | —                                                                                               | COVID-19: Support to tourist transport by covered buses (non PSO)                                                                                                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB 253, 1.7.2022, bls. 10</a>  |
| SA.100726 | Kýpur       | Cyprus                                                                                          | Χάρτης Περιφερειακών Ενισχύσεων της Κύπρου για την περίοδο 2022 — 2027                                                                                                                                                                         | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 1</a> |
| SA.102070 | Rúmenía     | Romania                                                                                         | Sprrijin pentru refacerea potențialului forestier afectat de incendii, de fenomene meteorologice nefavorabile care pot fi asimilate unei calamități naturale, de infestări ale plantelor cu organisme dăunătoare și de evenimente catastrofale | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 2</a> |
| SA.102275 | Portúgal    | Portugal                                                                                        | Capitalization and Resilience Fund (FdCR) / Strategic Recapitalization Programme                                                                                                                                                               | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 2</a> |
| SA.103176 | Pólland     | Podlaskie, Podkarpackie, Swietokrzyskie                                                         | Pomoc z instrumentów finansowych oraz ze środków instrumentów inżynierii finansowej podlegających ponownemu wykorzystaniu, w celu wspierania polskiej gospodarki w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę                           | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 3</a> |
| SA.103178 | Finnland    | Finland                                                                                         | State Aid SA. 57059 (2020/N) — Finland Scheme of state guarantees and subsidised interest rates for public loans for undertakings under the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 4</a> |
| SA.103207 | Portúgal    | Continente                                                                                      | TCF — Portugal — Extraordinary and exceptional support for the undertakings of road freight transport for hire or reward                                                                                                                       | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 5</a> |
| SA.103269 | Búlgaría    | Yuzhen Tsentralen, Yugoiztochen, Yugozapaden, Severen Tsentralen, Severozapaden, Severoiztochen | COVID-19, Bulgaria, Amendment to Aid scheme to air carriers (SA.100321)                                                                                                                                                                        | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 5</a> |
| SA.103291 | Spánn       | Spain                                                                                           | ECON — SA.103291 — ‘COVID-19: Amendment of SA.56851 to enable extension of guarantees’                                                                                                                                                         | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 6</a> |
| SA.101937 | Slóveníá    | Slovenia, Undefined, Undefined                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 8</a> |
| SA.102287 | Þýskaland   | Bayern                                                                                          | Bayern: Förderung von Investitionen in Herdenschutzmaßnahmen gegen Übergriffe durch den Wolf                                                                                                                                                   | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 8</a> |

| Málsnúmer | Aðildarríki | Landssvæði                      | Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)                                                                                                                 | Upplýsingarnar birtust í                             |
|-----------|-------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| SA.103217 | Króatía     | Croatia                         | TCF: Support Programme for maize seed producers due to the difficult business conditions caused by the aggression against Ukraine by Russia                      | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 9</a>  |
| SA.103240 | Frakkland   | Departements D'outre-Mer, Corse | TCF: Dispositif d'indemnisation exceptionnel des exploitations agricoles et des exploitations piscicoles d'élevage dans les départements d'Outre-Mer et en Corse | <a href="#">Stjtið. ESB C 264, 8.7.2022, bls. 10</a> |
| SA.59170  | Frakkland   | France                          | Avenant no 1 à la Convention de Recherche Industrielle entre IFP Energies Nouvelles et Axens.                                                                    | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 1</a> |
| SA.60190  | Spánn       |                                 | HAC — Grupo CELSA-España (Barna Steel S.A.)                                                                                                                      | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 2</a> |
| SA.100758 | Frakkland   | Reunion                         |                                                                                                                                                                  | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 2</a> |
| SA.100827 | Þýskaland   | Þýskaland                       | Richtlinie für die Bundesförderung für Energie- und Ressourceneffizienz in der Wirtschaft — Zuschuss und Kredit [BMWí]                                           | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 3</a> |
| SA.102841 | Slóvenía    | —                               | TCF-Soft loans to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia                                                                         | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 4</a> |
| SA.102866 | Pólland     | —                               | TCF — Guarantees on loans                                                                                                                                        | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 5</a> |
| SA.103249 | Rúmenía     | Rúmenía                         | Aid to undertakings involved in road transport of goods and persons                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 5</a> |
| SA.103280 | Frakkland   | —                               | Aid measures for the additional costs of natural gas and electricity prices in favour of energy-intensive businesses affected by the Ukrainian conflict          | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 6</a> |
| SA.103405 | Ítalía      | —                               | Loans provided by ISMEA in favour of undertakings of the agricultural and fishery sector affected by the COVID-19 outbreak                                       | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 7</a> |
| SA.103415 | Pólland     | —                               | COVID-19: Prolongation of leasing guarantee scheme combined with the Pan-European Guarantee Fund                                                                 | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 8</a> |
| SA.103434 | Grikkland   | Grikkland                       | COVID-19: Amendments to the scheme SA.61574, as amended by SA.100939                                                                                             | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 8</a> |
| SA.103459 | Frakkland   | —                               | Modification du régime cadre no SA.56985 (2020/N) — France — COVID-19: Régime cadre temporaire pour le soutien aux entreprises                                   | <a href="#">Stjtið. ESB C 273, 15.7.2022, bls. 9</a> |

| Málsnúmer | Aðildarríki  | Landssvæði                               | Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Upplýsingarnar birtust í                             |
|-----------|--------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| SA.103406 | Írland       | —                                        | TCF: Fodder Support Scheme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <a href="#">Stjtið. ESB 273, 15.7.2022, bls. 11</a>  |
| SA.100288 | Þýskaland    | Thuringen                                | Thüringen: Maßnahme L der Thüringer Richtlinie zur Förderung forstwirtschaftlicher Maßnahmen                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 1</a> |
| SA.101124 | Þýskaland    | Brandenburg, Berlin                      | Richtlinie für die Games-Förderung in Berlin und Brandenburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 2</a> |
| SA.103003 | Króatía      | Króatía                                  | State Aid Scheme by Croatian Bank for Reconstruction and Development in line with Temporary Crisis Framework for State Aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia — Sections 2.1 and 2.3                                                                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 2</a> |
| SA.103135 | Króatía      | Croatiaa                                 | COVID-19: Amendments to State Aid SA.57711 (2020/N), as amended by SA.58128 (2020/N), SA.58136 (2020/N), SA.59924 (2020/N), SA.59942 (2020/N), SA.64375 (2021/N), SA.100913 (2021/N)                                                                                                                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 3</a> |
| SA.103167 | Króatía      | Hrvatska                                 | State Aid Act (OG 47/14, 69/17), Article 10(5) of the HBOR's Act (Zakon o Hrvatskoj banci za obnovu i razvitak; OG 138/06, 25/13); Regulation on Export Credit Insurance (OG 53/20); The Act by the Croatian Bank for Reconstruction and Development ('HBOR') on the implementation of the measure in line with the Temporary Crisis Framework, Sections 2.1 and 2.2, of May 2022 | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 4</a> |
| SA.103315 | Ungverjaland | —                                        | TCF: Garantiqa 'Krizis 2 (Crisis 2)' Guarantee Program                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 5</a> |
| SA.103480 | Ítalía       | —                                        | TCF: Emergency Support Scheme for Haulage Operators                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 6</a> |
| SA.101483 | Lettland     | —                                        | Kompensācijas akvakultūras uzņēmumiem par 2021. gada jūnija un jūlija ilgstošā karstuma dēļ radītiem zaudējumiem                                                                                                                                                                                                                                                                  | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 7</a> |
| SA.101798 | Belgía       | —                                        | Wijziging van SA.55407 (2019/N) — Ondersteuningsfonds voor visserij in transitie (OVIS) — steun voor de visserij- en aquacultuursector                                                                                                                                                                                                                                            | <a href="#">Stjtið. ESB C 282, 22.7.2022, bls. 7</a> |
| SA.54793  | Belgía       | —                                        | Important Project of Common European Interest (IPCEI) on Batteries                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 1</a> |
| SA.54794  | Frakkland    | —                                        | Important Project of Common European Interest (IPCEI) on Batteries                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 2</a> |
| SA.54796  | Svíþjóð      | Stockholms Laen, Vaestra Goetalands Laen | Important Project of Common European Interest (IPCEI) on Batteries                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 2</a> |

| Málsnúmer | Aðildarríki  | Landssvæði      | Heiti aðstoðarkerfis (og/eða heiti aðstoðarþega)                                                                                                                | Upplýsingarnar birtust í                             |
|-----------|--------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| SA.54801  | Þýskaland    | —               | Important Project of Common European Interest (IPCEI) on Batteries                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 3</a> |
| SA.54806  | Ítalía       | —               | Important Project of Common European Interest (IPCEI) on Batteries                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 4</a> |
| SA.54808  | Pólland      | —               | Important Project of Common European Interest (IPCEI) on Batteries                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 4</a> |
| SA.54809  | Finnland     | Manner-Suomi    | Important Project of Common European Interest (IPCEI) on Batteries                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 5</a> |
| SA.61709  | Belgía       | Region Wallonne | Air Belgium SA                                                                                                                                                  | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 6</a> |
| SA.63666  | Þýskaland    | —               | Germany — Restructuring of Flughafen Friedrichshafen                                                                                                            | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 7</a> |
| SA.101755 | Lettland     | Lettland        | COVID-19: Second damage compensation for airBaltic                                                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 7</a> |
| SA.101802 | Niðurlönd    | —               | COVID-19: Aid to fireworks sector 2                                                                                                                             | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 8</a> |
| SA.102488 | Króatía      | —               | Program financiranja nakladništva 2014. — 2016 i produljenje za radzobje 2023-2028                                                                              | <a href="#">Stjtið. ESB C 292, 29.7.2022, bls. 9</a> |
| SA.103089 | Ungverjaland | —               | TCF: Hungarian umbrella scheme to support companies in context of Russia's invasion of Ukraine                                                                  | <a href="#">Stjtið. ESB 292, 29.7.2022, bls. 10</a>  |
| SA.103122 | Ítalía       | —               | COVID-19: Exemption from the contribution paid by employers                                                                                                     | <a href="#">Stjtið. ESB 292, 29.7.2022, bls. 10</a>  |
| SA.103348 | Þýskaland    | —               | Temporary cost containment of natural gas and electricity price increases                                                                                       | <a href="#">Stjtið. ESB 292, 29.7.2022, bls. 11</a>  |
| SA.103350 | Eistland     | Estonia         | Ukraine crisis loan guarantee scheme for small and medium-sized enterprises (including micro-enterprises) and large enterprises by Rural Development Foundation | <a href="#">Stjtið. ESB 292, 29.7.2022, bls. 12</a>  |
| SA.103386 | Finnland     | —               | TCF: Guarantee and subsidised loan scheme                                                                                                                       | <a href="#">Stjtið. ESB 292, 29.7.2022, bls. 13</a>  |
| SA.103548 | Frakkland    | —               | TCF: Modification du régime SA.102783 (2022/N)                                                                                                                  | <a href="#">Stjtið. ESB 292, 29.7.2022, bls. 13</a>  |

Gildan texta þessara ákvarðana, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á: <https://ec.europa.eu/competition/elojade/iseif/index.cfm>

**Leiðrétting á auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur  
flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í  
samræmi við almannþjónustukvaðir**

2022/EES/51/17

Á bls. 71 í EES-viðbæti nr. 41 frá 30.6.2022, undirkafla „Samningstími“

í stað:

„Frá 1. janúar 2023 til 31. desember 2023.“

kemur:

„Frá 1. janúar 2023 til 31. desember 2024.“

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur  
um flugrekstur í Bandalaginu**

2022/EES/51/18

**Breytingar á almannapjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug**

|                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aðildarríki                                                                                                         | Frakkland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Flugleið                                                                                                            | Limoges (Bellegarde) – París (Orly)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Upphaflegur gildistökudagur almannapjónustukvaða                                                                    | 4. ágúst 2004                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Gildistökudagur breytinga                                                                                           | 4. mars 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannapjónustukvöðina | <p>Tilskipun frá 1. júní 2022 um breytingu á almannapjónustukvöðum vegna áætlunarflugs milli Limoges og Parísar (Orly)</p> <p>NOR: TREA2215686A</p> <p><a href="http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do">http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do</a></p> <p>Nánari upplýsingar veitir:</p> <p>Direction Générale de l'Aviation Civile<br/>DTA/SDS1<br/>50 rue Henry Farman<br/>75720 Paris Cedex 15<br/>FRAKKLAND</p> <p>Sími: +33 158094321</p> |

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um  
flugrekstur í Bandalaginu**

2022/EES/51/19

**Breytingar á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug**

|                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aðildarríki                                                                                                         | Frakkland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Flugleið                                                                                                            | Aurillac – París (Orly)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Upphaflegur gildistökudagur almannaðjónustukvaða                                                                    | 1. júní 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Gildistökudagur breytinga                                                                                           | 1. júní 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvöðina | <p>Tilskipun frá 1. júní 2022 um breytingu á almannaðjónustukvöðum vegna áætlunarflugs milli Aurillac og Parísar (Orly)</p> <p>NOR: TREA2215683A</p> <p><a href="http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do">http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do</a></p> <p>Nánari upplýsingar veitir:</p> <p>Direction Générale de l'Aviation Civile<br/>DTA/SDS1<br/>50 rue Henry Farman<br/>75720 Paris Cedex 15<br/>FRAKKLAND</p> <p>Sími: +33 158094321</p> |

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. mgr. 16. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um  
flugrekstur í Bandalaginu**

2022/EES/51/20

**Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug**

|                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aðildarríki                                                                                                                                      | Grikkland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Flugleiðir                                                                                                                                       | <p>Alexandroupolis - Siteia<br/> Aktio - Siteia<br/> Aþena – Astypalaia<br/> Aþena – Íkaría<br/> Aþena – Kalymnos<br/> Aþena – Karpathos<br/> Aþena – Kithira<br/> Aþena – Kozani – Kastoria<br/> Aþena – Leros<br/> Aþena – Milos<br/> Aþena – Naxos<br/> Aþena – Paros<br/> Aþena – Skiathos<br/> Aþena – Sitia<br/> Aþena – Skyros<br/> Aþena – Syros<br/> Aþena – Zakynthos<br/> Korfú – Aktio – Kefalonia – Zakynthos<br/> Limnos – Mytilini – Chios – Samos – Ródos<br/> Þessaloníka – Samos<br/> Þessaloníka – Chios<br/> Þessaloníka – Korfú<br/> Þessaloníka – Kalamata – Kithira<br/> Þessaloníka – Limnos – Íkaría<br/> Þessaloníka – Skyros<br/> Ródos – Karpathos – Kasos – Siteia<br/> Ródos – Kastelorizo<br/> Ródos – Kos – Kalymnos – Leros – Astipalea</p> |
| Gildistökudagur<br>almannaþjónustukvaða                                                                                                          | 1. febrúar 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Unnt er að nálgast textann ásamt<br>hvers kyns viðkomandi upplýs-<br>ingum og/eða skjölum sem varða<br>almannaþjónustukvöðina, án<br>endurgjalds | <p>Hellenic Civil Aviation Authority (Flugmálastjórn Grikklands)<br/> General Directorate for Economic Oversight &amp; Administrative Support<br/> Athens International Airport, Building 46,<br/> P.O. 190 1 P.O. 190 19, Spata, Greece</p> <p>Sími: +30 210 3541313, 3541327, 3541349, 3541333</p> <p>Netföng: <a href="mailto:info@hcaa.gov.gr">info@hcaa.gov.gr</a>, <a href="mailto:gd.ecfin@hcaa.gov.gr">gd.ecfin@hcaa.gov.gr</a>, <a href="mailto:a4.a@hcaa.gov.gr">a4.a@hcaa.gov.gr</a></p> <p>Vefsetur: <a href="https://hcaa.gov.gr/">https://hcaa.gov.gr/</a></p>                                                                                                                                                                                                 |

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur  
flugþjónustu í Bandalaginu**

2022/EES/51/21

**Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir**

|                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aðildarríki                                                                                                                                           | Frakkland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Flugleið                                                                                                                                              | Aurillac – París (Orly)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Gildistími samnings                                                                                                                                   | Frá 1. júní 2023 til 31. maí 2027                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum                                                                                                      | 31. október 2022 (kl. 12 að Parísartíma)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannajónustukvaðirnar: | Département du Cantal<br>28 avenue Gambetta<br>15015 Aurillac CEDEX<br>France<br><br>Sími: +33 471462257<br><br>Netfang: <a href="mailto:marchespublics@cantal.fr">marchespublics@cantal.fr</a><br><br>Eða á vettvangi þar sem unnt er að finna lýsingu á kaupandanum:<br><br><a href="https://www.marches-publics.info/">https://www.marches-publics.info/</a> |

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur  
flugþjónustu í Bandalaginu**

2022/EES/51/22

**Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir**

|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aðildarríki                                                                                                                                                                    | Grikkland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Flugleiðir                                                                                                                                                                     | <p>Alexandroupolis – Siteia<br/> Aktio – Siteia<br/> Aþena – Astypalaia<br/> Aþena – Íkaría<br/> Aþena – Kalymnos<br/> Aþena – Karpathos<br/> Aþena – Kithira<br/> Aþena – Kozani – Kastoria<br/> Aþena – Leros<br/> Aþena – Milos<br/> Aþena – Naxos<br/> Aþena – Paros<br/> Aþena – Skiathos<br/> Aþena – Sitia<br/> Aþena – Skyros<br/> Aþena – Syros<br/> Aþena – Zakynthos<br/> Korfú – Aktio – Kefalonia – Zakynthos<br/> Limnos – Mytilini – Chios – Samos – Ródos<br/> Þessaloníka – Samos<br/> Þessaloníka – Chios<br/> Þessaloníka – Korfú<br/> Þessaloníka – Kalamata – Kithira<br/> Þessaloníka – Limnos – Íkaría<br/> Þessaloníka – Skyros<br/> Ródos – Karpathos – Kasos – Siteia<br/> Ródos – Kastelorizo<br/> Ródos – Kos – Kalymnos – Leros – Astypalaia</p>   |
| Gildistími samnings                                                                                                                                                            | 1.2.2023 – 31.1.2027                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Umsóknarfrestur og frestur til að skila tilboðum                                                                                                                               | 61 degi eftir að auglýsingin um almannaðjónustukvaðirnar birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins ( <a href="#">Stjtið. ESB C 285, 26.7.2022, bls. 5</a> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og hina breyttu almannaðjónustukvöð | <p>Hellenic Civil Aviation Authority (Flugmálastjórn Grikklands)<br/> General Directorate for Economic Oversight &amp; Administrative Support<br/> Athens International Airport, Building 46,<br/> P.O. 190 19, Spata, Greece</p> <p>Sími +30 210 3541313, 3541327, 3541349, 3541333</p> <p>Netföng: <a href="mailto:info@hcaa.gov.gr">info@hcaa.gov.gr</a>, <a href="mailto:gd.ecfin@hcaa.gov.gr">gd.ecfin@hcaa.gov.gr</a>, <a href="mailto:a4.a@hcaa.gov.gr">a4.a@hcaa.gov.gr</a></p> <p>Vefsetur: <a href="https://hcaa.gov.gr/">https://hcaa.gov.gr/</a></p> <p>Öll bréfaskipti, beiðnir um frekari upplýsingar, skjöl og útboð sem varða þessa útboðsauglýsingu skulu berast í gegnum útboðsvefsíðuna <a href="http://www.promitheus.gov.gr">www.promitheus.gov.gr</a></p> |